

CITY UNIVERSITY OF HONG KONG FOUNDATION 香港城市大學基金

About City University of Hong Kong 關於香港城市大學

Motto 校訓

Officium et Civitas 敬業樂群

The University motto encapsulates our educational philosophy and the attitude we want our students to develop. The first two Chinese words 敬業 encompass the requirement to combine academic professionalism and career ethics. The last two words 樂群 emphasise personal growth and development, and advocate group spirit and the need to care for society. Officium et Civitas is the Latin translation for the motto. Officium denotes a high-minded sense of duty. Civitas refers to both town/city and union of citizens.

Vision 願景

City University of Hong Kong aspires to become a leading global university, excelling in research and professional education.

香港城市大學矢志成為研究優異、專業教育出眾的全球一流學府。

Mission 使命

To nurture and develop the talents of students and to create applicable knowledge in order to support social and economic advancement.

致力培育和拓展學生才能,創造實用知識,推動社會和經濟進步。

Contents

Honorary Chairperson's Message	2	榮譽主席的話
Chairperson's Message	4	主席的話
Report on the Foundation	6	基金報告
University's Recent Developments	16	大學最新發展
Foundation Organisation	26	基金架構
Membership Roll	32	基金會員芳名
Membership Categories	48	會員類別



榮譽主席的話

2014 – 2015 was a historic year for City University of Hong Kong (CityU). We not only celebrated our 30th anniversary, we also launched the City University of Hong Kong Foundation (CityU Foundation), another milestone in our development.

The aim of the CityU Foundation is to strengthen the University's relationship with donors and friends, bolster its fundraising capabilities, and ensure the financial sustainability of the University in the pursuit of academic and research excellence. As Honorary Chairperson, I am delighted to witness the enthusiastic support of many friends and donors, each one of whom shares our vision and mission. Your enthusiasm and dedication have made possible the smooth inauguration of the CityU Foundation.

Many new and challenging opportunities for further advancement have emerged following the launch of the University's Strategic Plan 2015 – 2020, *Making a Difference through Excellence in Research and Professional Education*. I am confident that, with the Foundation members' support, the University will continue to nurture talent in the areas of cutting-edge research and professional education.

We are grateful for the generous support that we received in 2014–15, and we hope that you will continue to accompany us on our future journey.

Herman Hu Shao-ming, BBS, JP

Chairman of the University Council Honorary Chairperson of the CityU Foundation





2014-2015年度對香港城市大學(城大)來說,充滿歷史意義。我們不但歡慶建校三十周年,更為未來 的發展奠下另一個重要里程碑 一 成立香港城市大學基金(城大基金)。

城大基金旨在加強大學與贊助人及社會各界的聯繫,提升大學的籌款能力,確保大學擁有充裕的財政作 持續發展,達致在學術及研究領域取得卓越成就的目標。作為榮譽主席,我喜見眾多友好和贊助人認同 城大的願景和使命,並予以熱心支持,令城大基金得以順利成立及發展。

大學推行題為「卓越精益求創新、教研並進育專才」的《2015-2020年策略性發展計劃》,為未來的 發展制訂路線圖。我深信在各位基金成員支持下,大學將繼續在尖端研究及專業教育的領域培育人才。

最後,我再次感謝各位在2014-2015年度的慷慨支持,冀望各位未來繼續與城大攜手合作,邁步 向前。

胡曉明, BBS, JP 校董會主席 城大基金榮譽主席

Chairperson's Message

主席的話

It gives me great pride and pleasure to write this message for the inaugural annual report of the City University of Hong Kong Foundation (CityU Foundation). While we relish the accomplishments of CityU over the past 30 years, we are proud to see the relationship between our friends and supporters strengthened through the establishment of the CityU Foundation.



CityU is ranked 57th in the latest Quacquarelli Symonds (QS) World University Rankings and 4th in the world's top 50 universities under 50 years of age. This achievement reflects the concerted efforts of our faculty, alumni, students, friends and supporters. It is a great encouragement for us to advance further.

This year, the University has introduced a series of strategic developments and new initiatives, for example, the Institute for Advanced Study; the Endowed Professorship Scheme; pioneering academic development in the School of Veterinary Medicine; a new student hostel project; expanded student exchange programmes; and student entrepreneurship initiatives. Success in these endeavours depends on your continual support and contributions.

In particular, the CityU Foundation is a unique platform for the University. It will help to build closer relationships with the community. This endeavor has been made possible because of your care and generosity. My special thanks go to the Board of Governors for their generous contributions in fundraising and volunteer services in support of the Foundation. Without your support, the Foundation could not have achieved so much, so quickly.

We look forward to another exciting year. We believe that, with your support, we can make a real difference in the lives of our students and our society.

Way Kuo

President and University Distinguished Professor Chairperson of the CityU Foundation



為香港城市大學基金(城大基金)首份年度報告撰寫序言,我深感欣喜及榮幸。我們欣慶城大三十年來所 取得的成就,亦樂見城大基金的成立,令大學得以加強與友好及贊助人的聯繫。

城大在最新公佈的Quacquarelli Symonds (QS)世界大學排名榜中位居第57,在建校未滿50年全球50所 最佳學府中位列第4。能夠取得如此優秀的排名成績,是各位教職員、校友、學生、友好及贊助人共同 努力的成果。各位的支持是鼓勵我們繼續向前的動力。

大學在本年度作出多方面的策略發展,推行多項新舉措,例如成立高等研究院、設立冠名教授席計劃、 推動動物醫學院的創新學術發展、興建新一期學生宿舍、加強學生的海外交流體驗,以及鼓勵學生創業 計劃。這些舉措和計劃成功與否,全賴各位繼續鼎力支持。

城大基金是大學特設的平台,協助大學加強與社會的聯繫。基金得以成功設立,各位的關懷和慷慨支持 功不可沒。我在此特別感謝理事會成員在不同籌款活動中慷慨捐贈,並為基金義務工作。各位理事的 支持讓基金在僅僅一年便取得豐碩的成果。

我們期待迎接未來更豐盛的一年。在各位友好及社會賢達的支持下,城大必定能夠培育更多優秀學生, 繼續貢獻社會。

校長及大學傑出教授 城大基金主席



Report on the Foundation

基金報告

Through different fundraising initiatives, it was a year which saw many successes achieved by the Foundation. From touching the lives of students to supporting cutting-edge research that improves the quality of life, Foundation members are helping to initiate positive changes in the world. The Foundation relies on the donors' dedicated support to accomplish its mission. Every single donation will make a difference. Every dollar the donors give will go a long way towards helping the Foundation move forward, and will help it maintain the momentum.

The following items offer a snapshot of the range and breadth of the numerous activities that the Foundation organised throughout the past year.

透過不同的籌款計劃,城大基金在本年度取得了豐碩的成果。從關愛學生以至支持改善民生素質的創新研究,基金會員為世界帶來正面的改變。基金得到贊助人的鼎力支持,方能達成其使命。各位捐出的一分一毫,均有助城大不斷提升教研水平及推動長遠策略,繼續取得卓越的成績。

基金在過去一年間舉行了各種不同類型活動,以下是部分活動的簡介。

Launching of CityU Foundation at the 30th Anniversary Banquet

CityU Foundation was launched on 1 November 2014 at the CityU's 30th Anniversary Banquet, a meaningful and joyful occasion that brought together more than 800 supporters, alumni, students, faculty and staff.

The launching ceremony was officiated by the inaugural Honorary Chairperson of the Foundation and Council Chairman, Mr Herman Hu, Chairperson of the Foundation and University President, Professor Way Kuo; and members of the Board of Governors, Mr Winfred Chan, Dr Steve Chen, Mr David Chow, Dr Peter Ho, Mr Kenneth Koo, Mr James Liu, Mr Cliff Sun and Dr Joseph Yeung.

Professor Way Kuo said, "On behalf of the University, I would like to express my sincere gratitude to all benefactors of the University. Without your continual and dedicated support, much of the University's and our students' achievements would not be possible. To continue our journey of success and achieve greater excellence, we'll launch the CityU Foundation on this memorable occasion."

The launching ceremony of CityU Foundation 城大基金的啟動儀式



「香港城市大學基金」成立典禮

城大於2014年11月1日舉行三十周年校慶晚宴,並在這意義重大及喜慶的晚上,宣佈 成立城大基金,與800多位嘉賓、贊助人、校友、教職員及學生,共同見證這重要時刻。

城大基金榮譽主席兼校董會主席胡曉明先生、城大基金主席兼校長郭位教授、基金理事會成員陳漢斌先生、陳自創博士、周德豐先生、何稼楠博士、顧建綱先生、廖英賢先生、孫啟烈先生及楊志強博士,一同主持城大基金啟動儀式。

郭位教授致辭時説:「我謹在此感謝各位社會賢達多年來對城大的關懷與支持,全賴您們與大學攜手同行,走過一段段重要的旅程,城大才能獲得今天驕人的成就。大學決定成立城大基金,是為延續大學成功之路,以及為學生提供更好的教育。|



Highlights of Foundation Activities 基金活動摘錄

Naming of Mr & Mrs Chan Hon Pun Lecture Theatre

Lecture Theatre 18 in Academic 1 was named "Mr & Mrs Chan Hon Pun Lecture Theatre" in appreciation of the generous donations to the University made by Mr Chan Hon-pun and his wife Mrs Chan Hon Yuk-yee. Mr and Mrs Chan's generous donations are being used to support the University's strategic initiatives and to set up an exchange scholarship to help students in need. In his address at the ceremony on 20 December 2014, Mr Chan encouraged students to cherish the precious opportunity to learn that university offers.

「陳漢斌伉儷演講廳」命名

大學將學術樓(一)18號演講廳正式命名為「陳漢斌伉儷 演講廳」,以表彰陳漢斌先生與夫人陳韓玉儀女士對大學 的支持和慷慨捐助。陳氏伉儷捐贈的善款,將用於支持 大學的長遠發展及設立交流獎學金,資助經濟上有需 要的學生參與外地的學習交流。在2014年12月20日的 命名典禮上,陳先生致詞時鼓勵學生要珍惜在大學的 學習機會。



(From right) Mr and Mrs Chan, Professor Way Kuo at the naming ceremony.

(右起) 陳漢斌先生夫人及郭位教授主持命名典禮。



The Donation and Establishment Ceremony for the "Li Dak Sum & Yip Yio Chin Development Fund for Veterinary Medicine"

The Donation and Establishment Ceremony for the "Li Dak Sum & Yip Yio Chin Development Fund for Veterinary Medicine" was held on 14 March 2015 in gratitude for the HK\$100 million donation made by the acclaimed business leader Dr Li Dak-sum.

The School of Veterinary Medicine aims to promote public health, food safety and animal welfare in the region for the benefit of society and provide learning opportunities for students to study in critical areas of biomedical sciences.

「李達三葉耀珍動物醫學發展基金」 捐款暨成立儀式

「李達三葉耀珍動物醫學發展基金」捐款暨成立儀式於2015年3月14日舉行,以感謝商界翹楚李達三博士捐贈一億港元,支持動物醫學院的長遠發展。

動物醫學院致力促進亞太區內的公共衛生、食物安全及動物福利,以造福社會。 同時,學院亦提供不同的學習機會,讓學 生修讀有關生物醫學的重要課程。





Dr Li Dak-sum donates HK\$100 million to CityU to support the long-term development of School of Veterinary Medicine.

李達三博士向城大捐贈一億港元,支持動物醫學院的長遠發展。

(From left) Professor Way Kuo, Ms Yip Yio-chin, Dr Li Dak-sum, The Honourable CY Leung, Dr Norman Leung, Mr Herman Hu and Professor Michael Kotlikoff officiate at the ceremony. 成立儀式的主禮嘉賓包括(左起):郭位教授、葉耀珍女士、李達三博士、梁振英先生、梁乃鵬博士、胡曉明先生及 Michael Kotlikoff教授。

Sharing session between Hong Kong Construction Association and Scholarship recipients

The Secretary General of the Hong Kong Construction Association Mr Thomas Tse shared his valuable experiences and ideas about the industry with scholarship recipients of the Hong Kong Construction Association (HKCA) Scholarships on 20 March 2015. During the sharing session, the scholarship recipients thanked members of the Association for their support to CityU and students.

香港建造商會與獎學金學生分享 寶貴經驗

香港建造商會秘書長謝子華先生於2015年 3月20日的分享會上,與獲頒香港建造商 會獎學金的同學分享其在業界的寶貴經驗 與心得。其間,獲獎同學親身表達他們對 香港建造商會的謝意,感激商會對城大及 學生的支持。



(Front row 5th from right) Mr Thomas Tse shared his valuable experiences with scholarship recipients. 謝子華先生(前排右五)與獲獎同學分享心得。

CityU receives donation from Dr Koo Ming-kown

Dr Koo Ming-kown, founder of the Nam Tai Group and Honorary Graduate of CityU, donated HK\$5 million to support the University's strategic initiatives. Dr Koo's donation provides the University with the impetus to work even harder to pursue research designed to benefit society, establish a culture of innovation and discovery, and nurture the talents of students.

城大獲顧明均博士捐款

顧明均博士捐贈500萬港元,支持大學的長遠發展。 顧博士是南太集團創辦人,曾獲城大授予榮譽博士 學位。顧博士的捐贈,鞭策城大加倍努力研究以造福 社會,並樹立重探索求創新的風氣,培育學生的才能。





Mr Vincent Chow Wing-shing (back row 5th from left) received souvenir from Professor Matthew Lee Kwok-on (back row 4th from left) and scholarship recipients at the scholarship presentation ceremony. 李國安教授(後排左四)及獲獎學生致送紀念 品予周永成先生(後排左五)。

Chow Sang Sang Group Scholarships Presentation Ceremony in support of students for joint CityU-Columbia University degree programme

At a scholarship presentation ceremony on 28 April 2015, 12 students from different departments received scholarships donated by Chow Sang Sang Holdings International Ltd. The scholarships sponsor recipients to go to the US to study as a part of the Joint Bachelor's Degree Programme between CityU and Columbia University. Students admitted to the Joint Bachelor's Degree Programme earn a bachelor's degree from both CityU and Columbia University. Students complete the first two years of their studies at CityU and second two years at Columbia University, fulfilling the requirements for both institutions. Professor Matthew Lee Kwok-on, Vice-President (Development and External Relations), said Chow Sang Sang Holdings International Ltd had offered scholarships to a total of 22 students since the programme was launched in 2012. He said he was very grateful for the company's generous support for education because it allowed students to fully devote themselves to their academic studies without worrying about financial pressure.

Also attending the ceremony were Mr Vincent Chow Wingshing, Chairman & Group General Manager of Chow Sang Sang Holdings International Ltd and Deputy Council Chairman of CityU, Mr Theodore Tam Shing-chi, Chief Financial Officer of Chow Sang Sang Holdings International Ltd, and Professor Horace Ip Ho-shing, Vice-President (Student Affairs).

獎學金頒贈儀式 — 周生生集團資助 城大哥大雙聯學士學位課程學生

城大在2015年4月28日舉行獎學金頒贈 儀式,來自多個學系的12名學生獲周生 生集團國際有限公司頒贈獎學金,赴美國 修讀香港城市大學一美國哥倫比亞大學 雙聯學士學位課程。學生須先在城大修讀 兩年,再到哥倫比亞大學修讀兩年,符合 兩校的規定後將獲兩校分別頒發主修學 科的學士學位。城大副校長(發展及對外 關係) 李國安教授在致詞中説,此課程自 2012年推出以來,周生生集團國際有限 公司已向22名修讀的學生頒贈獎學金。 他衷心感謝該集團慷慨捐助教育事業, 讓學生得以專心於學業,而無需擔憂經濟 壓力。

當日出席儀式的嘉賓還有:周生生集團 國際有限公司主席兼總經理、城大校董會 副主席周永成先生、周生生集團國際有限 公司首席財務長譚承志先生,以及城大副 校長(學生事務)葉豪盛教授。

Ladies' Committee of The Chinese General Chamber of Commerce Visits CityU

A delegation of 25 representatives from the Ladies' Committee of The Chinese General Chamber of Commerce (CGCC) led by Mr Chong Hok-shan, Vice-Chairman of CGCC, and Ms Lily Chow, Chairlady of Ladies' Committee, visited CityU on 12 February 2015. The delegation exchanged views on the University's development during a luncheon. Professor Way Kuo, CityU President, welcomed the representatives and said he hoped that the delegation could gain a better understanding of the University and looked forward to strengthened partnership with CGCC.

香港中華總商會婦女委員會到訪城大

香港中華總商會副會長莊學山先生及婦女委員會主席周莉莉女士率領婦女委員會成員一行廿五人,於2015年2月12日到訪城大,並與城大代表共晉午宴,了解大學的最新發展。校長郭位教授對商會代表到訪表示歡迎,期望各成員能對大學加深認識及期待與商會加強合作。



Representatives from Ladies' Committee of The Chinese General Chamber of Commerce (CGCC) visited CityU. 香港中華總商會婦女委員會代表到訪城大。

Cultural Salon promotes Chinese culture among Foundation members

Three Cultural Salons were co-organised by the Foundation and the Chinese Civilisation Centre (CCIV) between March and June 2015, featuring speakers Professor Huo Wei, Professor Yu Kwang-chung and Professor Cheng Chou-yu. They discussed topics on museum culture, writing and Han Poetry.

文化沙龍

城大基金與中國文化中心於2015年3月至6月期間, 合辦了三次文化沙龍,邀請了霍巍教授、余光中教授及 鄭愁予教授,分別以博物館文化、文學創作及漢詩賞析 為題,發表演講。



Speakers shared with Foundation members at Cultural Salon. 嘉賓與基金成員在文化沙龍活動中分享。







CityU Today column - Donor Voices

Interviews with members of the Foundation have been published in *CityU Today*, the University's flagship magazine, since May 2015. The interviewees share their life stories in the articles and talk about how they became associated with the University. The inaugural interview featured Mr Winfred Chan Hon-pun, Director of Happy Brave Trading Company Limited and a member of the Board of Governors of the Foundation.

《今日城大》專欄 — 贊助人心聲

《今日城大》由2015年5月開始,每期訪問一位城大基金會員,在專欄刊登他們的人生故事,以及與城大結緣的點滴。第一期接受訪問的是奔驊貿易有限公司董事及基金理事會成員陳漢斌先生。

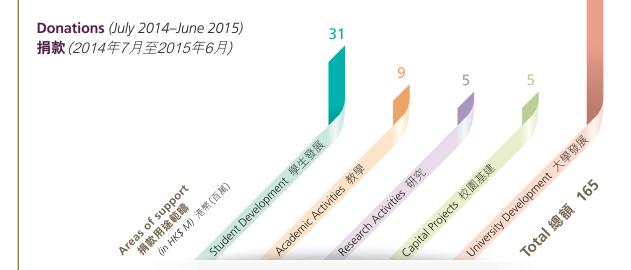


115

Financial Summary 財務摘要

The Foundation is performing well for the year 2014–15 and has a strong financial base for strategic development. The donations raised for the year ended 30 June 2015 totalled \$165 million. Details are summarized below. In addition, the University received a substantial donation of HK\$200 million after this reporting period.

基金在2014-15年度的財政狀況令人滿意,財務基礎穩健,有助促進大學的長遠發展。 截至2015年6月30日此年度,大學共籌得捐款達港幣1億6500萬,詳情概述如下。 此外,大學於本年報的報告期後,獲得一筆巨額捐款港幣2億元。





University's Recent Developments

大學最新發展

2014/2015 was another good year for the University. We met, and exceeded, targets and goals, and major endorsements for the University's work were received in several key areas. With the continued support of donors and friends, the University will be in an even better position to serve Hong Kong, the mainland and the world. CityU looks forward to many more years of fruitful partnership with donors and friends and to make the University the pre-eminent, research-led higher education institution in Asia and further.

2014 / 2015年是大學另一個豐收的年度。我們不僅達致,更超越了原訂的目標,也在多個範疇取得優秀成就,得到各方讚賞。大學得到贊助人和友好繼續支持,可更有效地貢獻香港、內地及全球。我們期待在未來的日子與贊助人及友好竭誠合作,令城大成為亞洲以至更廣闊地區以研究為本的卓越高等教育機構。



Planning for the Future

Strategic Plan 2015 - 2020

Entitled Making a Difference through Excellence in Research and Professional Education, a Strategic Plan for CityU's development path for 2015–2020 has been implemented. The Plan signifies how CityU is reinforcing its leadership in higher education, how it makes a difference in students' lives and society at large, as well as how it addresses global issues. The University's goals will be achieved through five overarching strategic themes: deepen discovery & innovation in professional education; expand interdisciplinarity and team-based research to address global challenges; strengthen internationalisation and global partnerships; enlarge capacity for knowledge transfer and entrepreneurship; and enhance good governance and the CityU brand.



計劃未來

《2015-2020年策略性發展計劃》

大學已推行題為「卓越精益求創新、教研並進育專才」的《2015-2020年策略性發展計劃》。這個長遠發展計劃為以下三方面作出指引:如何鞏固城大在高教界的領先地位;如何促進學生個人成長乃至改制。大學將會透過五大方向達致其目標之一、強化專業教育的探索與創新;二、寬跨學科協作研究,應對全球的難題、不寬跨學科協作研究,應對全球的難題、不寬跨學科協作研究,應對全球的難題、加強大學國際化和全球協作;四、擴展知識轉移及創業實力;五、增強良政善治,提高城大聲譽。





專業 創新 胸懷全球 Professional·Creative For The World

Design of New Logo

CityU has launched a new logo as part of its branding campaign aimed at raising the University's profile locally and further afield. The new branding campaign ties in with CityU's Strategic Plan 2015-2020. As one of the primary objectives of this Plan is to engage stakeholders and build support, maintaining a strong brand is essential for clearly communicating what the University stands for. CityU has grown into a world-class university and established a reputation as a dynamic, youthful and highly creative higher education institution excelling in research and professional education. Consistency in branding, which includes the new logo, is the key to success, and the refreshed design aligns strongly with the University's energetic, innovative and forward-looking character as well as its aspirations to be a global leader.

新標誌設計

城大推行多項新形象推廣活動,當中包括 啟用新的推廣標誌,以提升大學在本地及 國際的形象。新形象推廣活動是為配合題 為「卓越精益求創新、教研並進育專才」 的城大《2015-2020年策略性發展計劃》 而設。策略性發展計劃主要目標之一是 鼓勵大學各方共同參與,以促進他們對城 大的支持。為城大建立一個具專業形象 的品牌,對清晰地傳達城大的定位至關 重要。城大已發展成為世界一流學府, 並廣獲稱許為一所充滿朝氣、活力、具創 意的高等教育機構。城大憑卓越的研究 和專業教育,在國際大學的排名中節節 上升。使用新標誌,傳達一致的理念, 是成功推廣大學品牌的關鍵。新標誌的設 計令人耳目一新,配合城大活力洋溢、鋭 意創新、高瞻遠矚的特點,可突顯城大致 力成為全球高等教育界一流大學的抱負。

Strengthening Internationalisation

Rising Status

CityU's academic and research achievements have been widely recognised in ranking exercises and by international authorities. In the Quacquarelli Symonds (QS) World University Rankings 2015, CityU has been ranked 57th; and 4th in the world's top 50 universities under 50 years of age. CityU is now positioned among the top 60 universities along with three other universities in Hong Kong. The University's emphasis on the integration of teaching and research has translated well into these levels of international recognition and its continued success in improving or maintaining its rankings is a strong indication that it is on the right track to internationalise the CityU higher education experience.

加強國際化

排名節節上升

城大在多個世界大學排名榜上持續表現出色,學術聲譽日益提升。城大在2015年公佈的QS世界大學排名榜中位居第57,與其他3所香港學府同列全球前60名,並且在建校未滿50年全球50所最佳學府中位列第4。城大在不同大學排名榜上名次節節上升,接連告捷,表明大學強調教研並重及堅持走高等教育國際化的道路,方向正確。

International Collaboration / Global Partnership

CityU signed a Framework Memorandum of Understanding (MOU) with Alstom, a global leader in the world of power generation, power transmission and rail infrastructure. The MOU establishes a long-term strategic alliance for Advanced Open Systems for Smart Cities, covering areas in energy and transport research, education and training, and innovation. The agreement reflects CityU's global vision and long-term strategy in partnering with international players in the industry.

ALSTOM Methorandum of Understanding Segning Ceremony between City University of Hong Kong & Alstom on Establishing Sategic Allia on Advan as Open a orbis for So Cities On Establishing Sategic Allia on Advan as Open a orbis for So Cities On Establishing Sategic Allia on Advan as Open a orbis for So Cities On Establishing Sategic Allia on Advan as Open a orbis for So Cities

國際協作

城大與國際著名的發電、輸電、交通基建 企業阿爾斯通控股公司(阿爾斯通)簽訂合 作框架備忘錄,雙方結為長期協作夥伴, 共同研發智能城市的先進開放系統,合作 範圍包括能源及交通研究、教育與培訓、 科技創新等領域。這項協議反映城大放眼 全球,以及推行與國際著名企業結盟的長 遠規劃。

CityU signs agreement with French conglomerate Alstom to establish strategic alliance.

城大與法國巨企阿爾斯通簽約結為長期協作夥伴。

Strengthening Mainland Ties

CityU's Beijing Liaison Office, established in 2014, strengthens ties with the mainland government, universities, science and technology institutions, enterprises, students and alumni. It promotes academic collaborations, enhances support for CityU students and staff in job-seeking, exchanges, internships and research activities on the mainland, and it also supports alumni activities. The Beijing Liaison Office, located on the campus of Beihang University, is the second regional base for CityU's endeavours on the mainland following the establishment of the Shanghai Liaison Office at Shanghai Jiao Tong University.

加強與內地聯繫

城大於2014年設立北京聯絡處,以加強與內地教育行政部門、高等院校、科研機構、企業,以及學生、校友等人士的緊密聯繫。該處主要負責推動中港兩地學術交流,加強支援北上實習、交流、就業或科研的城大學生和老師,並支援城大在內地校友聯誼等活動。北京聯絡處設於北京航空航天大學(北航)校園。這是城大在上海交通大學設立聯絡處之後,在內地設立的第二個聯絡處。



Group photo of CityU senior management and the guests at the Beijing Liaison Office Opening Ceremony. 城大管理層與嘉賓在北京聯絡處成立儀式上合照。

Pioneering Academic Development

School of Veterinary Medicine

The School of Veterinary Medicine, established in collaboration with Cornell University, and an Interdisciplinary PhD Programme in Veterinary Sciences were both launched in 2014. The School is the first of its kind in Hong Kong. It aspires to become a world-class centre of excellence in veterinary education and life sciences research as well as a centre of excellence in the region for public health, food safety and animal welfare.

學術發展創先河

動物醫學院

城大於2014年與康奈爾大學合作,開辦動物醫學院,並推出跨學科動物科學博士課程。城大動物醫學院是香港首辦的同類學院,矢志成為亞洲區內的世界級動物醫學教育及生命科學研究中心,促進公共衛生、食物安全及動物福利。





Enriching Student Learning Experience

International Exchange

CityU enriches the student experience by actively promoting global engagement. The University recognises the need to prepare its students for the challenges and opportunities of a highly connected world. The University's efforts to internationalise over the past five years have resulted in the number of student exchange programmes growing. The target of raising HK\$50 million in private donations during the 2010-2015 period was reached, empowering 50% of undergraduate students to participate in overseas exchanges.

Buoyed by this success, CityU has decided to commit extra funding to further enhance opportunities for overseas experience. In 2015, the University decided to commit an additional HK\$6.6 million to the Student Exchange Fund for 2015-2016 and set aside HK\$20 million to support programmes aimed at promoting international experience. Such programmes include overseas internships, cultural and language immersion schemes and summer schools. The University's target is to enable 65% of its undergraduates to participate in overseas exchanges by the end of the Strategic Plan 2015-2020.

豐富學生的學習體驗

國際交流

城大積極倡導與世界聯繫,豐富學生的 學習體驗。大學深信要幫助學生為全球化 做好準備,面對日後世界緊密相連而帶來 的機遇和挑戰。城大過去五年來的國際 化努力取得良好成績,在2010至2015年 為學生國際化方面目標籌募得5,000萬 港元,為半數本科生提供海外交流機會。 得到上述良好成績的鼓舞,城大決定投入 額外資源,為學生提供更多赴海外交流的 機會。大學於2015年決定為2015至2016 年交換生基金額外撥款660萬港元,同時 更預留2,000萬港元,用於支持有利促進 國際化體驗的計劃,包括海外實習、文化 及語言沉浸計劃以及暑期課程。大學的目 標是在2015至2020的五年發展計劃內, 讓百分之六十五的本科生參與海外交流。







The golden key symbolises turning on the potential of students.
金鑰匙模型寓意開啟學生的潛能。

Golden Key Club

Scholarship recipients, past and present, can now share information and experience through social media network and leadership training programmes thanks to the newly launched CityU Golden Key Club. The Club, which has already seen over 550 students and graduates sign up, strengthens the competitiveness of graduates in their career development. Activities such as leadership training expand the social network of its members, and provide more opportunities for them to get involved with their alma mater and the community.

睿博會

城大成立睿博會,為曾獲獎學金的城大學生及畢業生 提供社交媒體網絡和領袖才能培訓課程,以便他們交流 資訊、分享經驗。城大睿博會至今已有550多名學生及 畢業生參加,將協助提升城大畢業生的競爭力,促進其 事業發展。該會舉辦的領袖才能培訓等活動,有助會員 拓寬社交網絡,並為他們提供更多機會參與母校及社區 的活動。



Advancing Research and Innovation

Research Assessment Exercise 2014 affirms CityU's research excellence

The results of the latest Research Assessment Exercise (RAE) 2014, published by the University Grants Committee (UGC), affirm CityU's excellence in world-class research and position CityU firmly among the leading universities in the region.

RAE 2014, conducted by the UGC, assesses the quality of the research conducted at UGC-funded institutions. For each disciplinary area, three distinct elements of assessment covering research output, externally competitive peerreviewed research grants and esteem measures are used to produce an overall quality profile. International benchmarks are used in the assessment to identify, and encourage, areas of excellence. The results indicate that 44% of CityU's research is rated in the top-notch categories as either world-leading ("4 star") or internationally excellent ("3 star"), locating CityU firmly in the top four UGC-funded universities in terms of overall performance in Hong Kong.

推動科研創新

2014年研究評審工作結果肯定城大研究表現卓越

大學教育資助委員會(教資會)公佈的「2014年研究評審工作」結果, 肯定城大的世界級研究表現卓越, 奠定其區內領先學府的地位。

由教資會進行的「2014年研究評審工作」,按照國際標準審核受教資會資助的各大專院校的研究表現。每個學科領域都分別以研究成果、具競逐性並經同儕評審的外地研究資助項目、研究聲譽等三大元素進行評核。評審結果顯示,城大44%的研究達世界領先(4星)或國際卓越水平(3星),整體表現位列本港大學前四名。



Discovery and innovation

CityU's pioneering Discovery-enriched Curriculum (DEC) provides an innovative model for next-generation professional education in the 21st century, locating the concepts of discovery and innovation at the heart of the undergraduate learning experience. The University's annual Discovery Festival showcases the University's strengths in discovery and innovation, and promotes teaching excellence.

重探索求創新

城大推行獨特的「重探索求創新課程」, 為21世紀新一代的專業教育提供了新的模式,把探索、創新列為本科學習的重心。 城大每年舉辦的「探索創新節」,展示大學 推行探索與創新的實力,並促進提升專業 教學的質素。



Engaging the Community

City-Youth Empowerment Project celebrates 10th anniversary

The City-Youth Empowerment Project (CYEP) celebrated its 10th anniversary "Happy Carnival 2015" with the theme "A Decade of Dedication" on 25 April 2015. The CYEP, a noncredit voluntary service learning programme, trains CityU students in how to conduct volunteer work and promote long-term regular social services. Since the project was set up in 2005, student volunteers have accumulated over 100,000 service hours, and the annual number of registered volunteers has grown to nearly 1,800.

社區參與

城青優權計劃慶祝推行10周年

城大城青優權計劃在2015年4月25日以「十年建樹」為主題舉行「快樂嘉年華2015」,並慶祝計劃推行10周年。城青優權計劃是不計學分、自願參與的服務學習計劃,旨在培訓城大學生,使之能勝任義務工作,以推動城大參與長期和定期社區服務。該計劃自2005年成立以來,學生義工服務的總時數已累計10萬小時,年度登記義工數目接近1,800人。

Foundation Organisation

基金架構

The CityU Foundation was set up in 2014 to strengthen the University's relationships with donors and friends, bolster its fundraising capabilities and ensure financial sustainability in the pursuit of academic and research excellence.

城大基金於2014年成立,目的是加強與社會各界及贊助人的 聯繫,提升大學的籌款能力,以充實大學資源,加強學術及科研 發展。



City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

Foundation Secretariat 基金秘書處

Board of Governors 理事會

> Alumni Advancemen Committee 校友拓展 委員會



Members of CityU Foundation's Board of Governors 城大基金理事會成員

The Board of Governors is responsible for providing advice on the development strategies of the Foundation and soliciting funds to support the University. The Board has one sub-committee, the Alumni Advancement Committee, which supports the University to raise funds from alumni and their networks.

理事會負責為城大基金的發展提供意見及 協助大學募集資金,轄下的校友拓展委員 會則協助大學推動校友捐款及擴展網絡。

CityU Foundation 香港城市大學基金

List of Office Bearers (as of 1 February 2016) 理事名單(由2016年2月1日)

Honorary Chairperson

Mr Herman HU Shao-ming, BBS, JP

Chairman of the University Council

榮譽主席

胡曉明先生

校董會主席

Chairperson

Professor Way KUO

President and University Distinguished Professor

主席

郭位教授

校長及大學傑出教授

Board of Governors 理事會

Chairperson

Professor Way KUO

President and University Distinguished Professor, and Chairperson of Foundation

主席

郭位教授

校長、大學傑出教授及基金主席

Members

Mr Winfred CHAN Hon-pun

Director

Happy Brave Trading Co., Ltd.

Dr Steve T CHEN

Executive Director

Ucan.com Group Limited

Mr David CHOW Tak-fung

Founder & Managing Director

Easy Power Limited

Dr Peter HO Ka-nam

Managing Director

Techworld Industries Ltd.

成員

陳漢斌先生

董事

奔驊貿易有限公司

陳自創博士

執行董事

Ucan.com Group Limited

周德豐先生

創辦人兼董事總經理

義平有限公司

何稼楠博士

董事總經理

科匯工業有限公司

Members (cont.)

Mr Kenneth KOO Chee-kong, JP

Group Chairman & Chief Executive Officer Tai Chong Cheang Group

Dr Raymond LEUNG Siu-hong

Honorary Chairman SAE Magnetics (HK) Ltd.

Mr James LIU Ying-yin

Managing Director Hanbo Enterprises Ltd.

Mr Cliff SUN Kai-lit, BBS, JP

Executive Director
Kin Hip Metal & Plastic Fty. Ltd.
Kinox Enterprises Ltd.

Dr Joseph YEUNG C. K., JP

CEO

C.K. Yeung Worldwide Limited

Mr YEUNG Kin-man

President

Biel Crystal Manufactory Limited

成員(續)

顧建綱先生

集團主席兼總裁 泰昌祥集團

梁少康博士#

榮譽主席

新科實業有限公司

廖英賢先生

董事總經理 恒寶企業有限公司

孫啟烈先生

董事長

建業五金塑料廠有限公司 建樂士企業有限公司

楊志強博士

行政總裁

得利環球有限公司

楊建文先生#

總裁

伯恩光學有限公司

Ex-officio Members

Professor Matthew LEE Kwok-on

Vice-President (Development and External Relations), and Secretary-General of Foundation

Mr Simon TANG Siu-kee

Director of Finance

當然成員

李國安教授

副校長(發展及對外關係)及 基金秘書長

鄧小琦先生

財務處處長

[#] Term of membership starts from August 2015. 任期由2015年8月開始。

Sub-committee under the Board 理事會轄下委員會

Alumni Advancement Committee

校友拓展委員會

Chairperson

主席

Dr Raymond LEUNG Siu-hong

Honorary Chairman SAE Magnetics (HK) Ltd.

(Member of Board of Governors of Foundation)

梁少康博士

榮譽主席 新科實業有限公司

(基金理事會成員)

Executive Convenor

Ms Kathy CHAN Yin-ling

Associate Vice-President (Development & Alumni Relations) and Deputy Secretary-General of Foundation 召集人

陳燕玲女士

協理副校長 (發展及校友聯絡)及 基金副秘書長

Members

Dr Haywood CHEUNG

Chairman

Target Insurance (Holdings) Ltd.

Mr David CHIU Kwok-lee

Managing Director

Ryowo Holding Company Ltd.

Dr Augustine CHOW Pok-yu

Chairman

Harmony Asset Management Ltd.

Dr Peter HO Ka-nam

Managing Director

Techworld Industries Ltd.

(Member of Board of Governors of Foundation)

Term of membership starts from October 2015. 任期由2015年10月開始。

成員

張德熙博士#

主席

泰加保險(控股)有限公司

招國利先生

董事長

菱和(集團)有限公司

周博裕博士

主席

亨亞管理有限公司

何稼楠博士

董事總經理

科匯工業有限公司

(基金理事會成員)

Members (cont.)

Mr David HUI Yip-wing

Director

Joywood China Investments Ltd.

Mr Benjamin KWOK Chan-yiu

Managing Director

Kwonnie Electrical Products Ltd.

Mr Bobby LIU Kam-hing

CEO

Milton Holdings International Ltd.

Mr James LIU Ying-yin

Managing Director

Hanbo Enterprises Ltd.

(Member of Board of Governors of Foundation)

成員(續)

許業榮先生

董事

樂活中國投資有限公司

郭燦耀先生

董事總經理

光榮電業有限公司

廖錦興先生

行政總裁

萬通集團國際有限公司

廖英賢先生

董事總經理

恒寶企業有限公司

(基金理事會成員)

Foundation Secretariat 基金秘書處

Secretary-General of Foundation

Professor Matthew LEE Kwok-on

Vice-President (Development and External Relations)

基金秘書長

李國安教授

副校長(發展及對外關係)

Deputy Secretary-General of Foundation

Ms Kathy CHAN Yin-ling

Associate Vice-President

(Development and Alumni Relations)

基金副秘書長

陳燕玲女士

協理副校長(發展及校友聯絡)

Membership Roll

基金會員芳名

As of 30 June, 2015 至2015年6月30日

* In Memoriam 追思

Honorary Patrons	最高榮譽會長
Dr Chan Sui Kau	陳瑞球博士
Dr Cheng Chang Yung Tsung Alice	張永珍博士
Dr Chow Yei Ching	周亦卿博士
Dr Fong Yun Wah Henry	方潤華博士
Fu Tak lam Foundation Limited	傅德蔭基金有限公司
Hang Seng Bank	恒生銀行有限公司
Mr Hu Shao Ming Herman	胡曉明先生
Mr Lau Ming Wai	劉鳴煒先生
Lee Shau Kee Foundation Limited	李兆基基金有限公司
Dr Li Dak Sum	李達三博士
Shun Hing Education and Charity Fund Limited	信興教育及慈善基金有限公司
The Advantage Trust	
The Croucher Foundation	裘槎基金會
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	香港賽馬會慈善信託基金
The Hung Hing Ying and Leung Hau Ling Charitable Foundation	孔慶熒及梁巧玲慈善基金
The Incorporated Trustees of The Cheng Foundation	鄭氏基金信託人法團
The Shaw Foundation Hong Kong Ltd	邵氏基金(香港)有限公司
Victor and William Fung Foundation Ltd.	經綸慈善基金有限公司
Mr Wong Chun Hong	黃俊康先生
Sir Woo Po Shing	胡寶星爵士
Sir Wu Ying Sheung Gordon	胡應湘爵士
Mr Ying Lee Yuen Michael	邢李塬先生

Honorary Presidents	榮譽會長
Dr Cha Mou Sing Payson	查懋聲博士
Mr Chan Hon Pun	陳漢斌先生
Mr Chan Tai Ho	陳大河先生
Drs Richard Charles and Esther Yewpick Lee Charitable Foundation	利銘澤黃瑤璧慈善基金
Mr Fan Ka Fai Andrew	范家輝先生
Dr Fang Hung Kenneth	方鏗博士
Guy Carpenter & Company Ltd	佳達再保險經紀有限公司
Dr Ho Ka Nam	何稼楠博士
Hutchison Telephone Co Ltd	和記電話有限公司
Dr Koo Ming Kown	顧明均博士
SAE Magnetics (H.K.) Ltd	香港新科實業有限公司
Dr Sze Chi Ching	施子清博士
The Jessie & George Ho Charitable Foundation	何佐芝馮月燕慈善基金
Tin Ka Ping Foundation	田家炳基金會
Wei Lun Foundation Limited	偉倫基金有限公司

Honorary Vice-Presidents	榮譽副會長	
Ability R&D Limited	能量研發有限公司	
ASM Assembly Automation Ltd	先進自動器材有限公司	
Astec Electronics Company Limited		
AV Concept Holdings Limited	先思行	
Mr Harry S. Banga	哈利•般哥先生	
Board of Trustees of The Sir Edward Youde Memorial Fund	尤德爵士紀念基金信託委員會	
BOCHK Charitable Foundation	中銀香港慈善基金	
Capital Markets CRC Limited		
Dr Chan Chun Tung	陳振東博士	
Mrs Chan Feng Men Ling	陳馮曼玲女士	
Prof Chan Kei Biu	陳其鑣教授	
Dr Chan Kwok Keung Charles	陳國強博士	
Ms Chan Pik Ha	陳碧夏女士	

Dr Leung Siu Hong



榮譽副會長(續) Honorary Vice-Presidents (cont.) 陳永明先生 Mr Chan Wing Ming Michael Drs Jennifer and Haywood Cheung 張德熙張伍翠瑤博士 蔣震博士 Dr Chiang Chen China Mobile Peoples Telephone Co Ltd 中國移動香港有限公司 華潤(集團)有限公司 China Resources (Holdings) Co., Ltd. Mr Chiu Kwok Lee 招國利先生 Mr Chow Tak Fung David 周德豐先生 周永成先生 Mr Chow Wing Shing Vincent 鍾普洋先生 Mr Chung Po Yang 城大科訊有限公司 **CITINet Systems Limited** 香港金柏科技有限公司 Compass Technology Company Limited 香港建造業研究學會 Construction Industry Institute – Hong Kong 星展銀行(香港)有限公司 DBS Bank (Hong Kong) Limited 東源大地有限公司 Eastern Worldwide Company Limited 億利達工業發展集團有限公司 Elite Industrial Holdings Ltd. 立信染整機械有限公司 Fong's National Engineering Co. Ltd. Fujikon Industrial Holdings Ltd. 愛特凌科技(香港)有限公司 金山工業(集團)有限公司 Gold Peak Industries (Holdings) Limited 創興科技有限公司 Grow-Up Electronics Ltd Dr Ho Tim* 何添博士* 許業榮先生 Mr Hui Yip Wing 洪劍峰博士 Dr Hung Kim Fung Measure 天祥公證行有限公司 Intertek Testing Services Hong Kong Ltd INVESCO Great Wall Fund Management Company Limited 景順長城基金管理有限公司 成龍慈善基金會 Jackie Chan Charitable Foundation 雅各臣藥業(香港)有限公司 Jacobson Medical (HK) Ltd 香港太古集團有限公司 John Swire & Sons (H.K.) Ltd Joyce M. Kuok Foundation 郭謝碧蓉基金 干寬誠教育基金會 K.C. Wong Education Foundation Mr Kwok Chan Yiu 郭燦耀先生 Mr Lai Wai Pun Samuel 黎偉彬先生 Lau Chor Tak Foundation Limited 劉佐德基金有限公司 李宗德博士 Dr Lee Chung Tak Joseph 李芬芳女士 Ms Lee Fun Fong 利希慎基金 Lee Hysan Foundation

梁少康博士

李寶椿慈善信託基金
廖英賢先生
孖士打律師行
現代貨箱碼頭有限公司
黄志祥先生
吳守基先生
東方海外貨櫃航運有限公司
黃乾亨黃英豪律師事務所
進科研發有限公司
龐俊怡先生
昌興國際控股(香港)有限公司
悟宿基金會有限公司
新美亞電子(深圳)有限公司
西門子有限公司
冼為堅基金有限公司
數碼通電訊集團有限公司
孫啟烈先生
孫大倫博士
香港中華總商會
香港建造商會有限公司
新昌 — 葉庚年教育基金信託人法團
蔣麗莉海闊天空慈善基金
東方日報慈善基金及太陽報愛心基金
精電國際有限公司
永隆銀行慈善基金有限公司
黃鳳翎居士*
王世濤先生
黃天賜先生
有利建築有限公司
于鎮康先生
余志明先生
張國宏先生

Honorary Directors	榮譽會董	
Apple Daily Charitable Foundation	蘋果日報慈善基金	
Automatic Manufacturing Ltd.	藝美達控股有限公司	
AXA Research Fund	AXA安盛科研基金	
Centaline Property Agency Ltd	中原地產代理有限公司	
Mr Chan Ka Kui	陳家駒先生	
<mark>M</mark> r Chan Wai Kwong Peter	陳為光先生	
Hon Cheung Wah Fung Christopher	張華峰先生	
<mark>Dr</mark> Cheung Ying Yau	張應友博士	
Chiang Ching-kuo Foundation for Int'l Scholarly Exchange	蔣經國國際學術交流基金會	
Prof Chiang Kin Seng	鄭建成教授	
Chubb Hong Kong Ltd	集寶香港有限公司	
CityCom Technology Ltd.	城市通訊科技有限公司	
Gainford International Ltd.	佳輝工業國際有限公司	
Genetel Pharmaceuticals Ltd	港龍生物科技有限公司	
George Y. C. Mok & Co.	莫玄熾律師行	
Guyline (Asia) Limited	皆能(亞洲)有限公司	
Hong Kong Institute of Certified Public Accountants	香港會計師公會	
Hong Kong Observatory	香港天文台	
Hong Kong Young Industrialists Council Foundation Limited	香港青年工業家協會基金有限公司	
Mr Hui Hing Tak Simon	許慶得先生	
Leo Paper Bags Manufacturing Ltd	利奧紙袋有限公司	
<mark>M</mark> r Leung Lit On	梁烈安先生	
Mr Ma Ka Hing Harton	馬嘉慶先生	
Mabuchi Motor Co Ltd	萬寶至馬達有限公司	
Moonchu Foundation	夢周文教基金會	
<mark>M</mark> s Ng Shiu May Doris	伍小薇女士	
One Asia Foundation		
Photonic Manufacturing Service Ltd.	富創光電有限公司	
Shenzhen Senfung Vacuum Plating Co Ltd	深圳森豐真空鍍膜有限公司	
Mr Sher Hing Sum	佘慶琛先生	
Simatelex Charitable Foundation	新瑪德慈善基金	
Singapore Technologies Electronics Ltd.	新加坡科技電子有限公司	
Standard Chartered Bank	渣打銀行 人名	
The Charlie Lee Charitable Foundation	李俊駒慈善基金	
The K.H. Koo Charitable Foundation	顧國華慈善基金	
Mr Zhang Da Peng	張大朋先生	

Principal Members	首席會員
759 Store	759阿信屋
A.S. Watson Retail (HK) Limited – Watson's The Chemist	屈臣氏零售(香港)有限公司 — 屈臣氏大藥房
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司
AJI-NO-CHINMI Co. (H.K.) Ltd.	味珍味(香港)有限公司
Amerseas Enterprises Limited	美海企業有限公司
Arcadis Asia Limited	
AV Chaseway Limited	先卓電子工業有限公司
Avnet Technology Hong Kong Ltd.	安富利科技香港有限公司
Bank of Communications Charitable Foundation Limited	交通銀行慈善基金有限公司
Blackboard Inc.	
British Council	英國文化協會
Mr Chan Chi Kong Edward	陳志剛先生
Mr Chan David	
Prof Chang H K	張信剛教授
Chartermate International Ltd	集華國際有限公司
Ms Chau Suet Fung Dilys	周雪鳳女士
Chequers Electronics (China) Ltd.	捷嘉電子(中國)有限公司
Mr Chiu Cho Kon	
Dr Chiu Sung Kay	趙崇基博士
Dr Chow Pok Yu Augustine	周博裕博士
Dr Chung Chi Yuen Jonathan	鍾志源博士
Prof Philippe G Ciarlet	菲立普希阿雷教授
Cimsoft Corporation Limited	
CityU Eminence Society	城賢匯
CLP Power Hong Kong Limited	中華電力有限公司
Complens Shares Limited	開普倫斯股份有限公司
Consulate General of France in Hong Kong & Macau	法國駐港澳總領事館
Consulate General of Spain in Hong Kong	西班牙駐香港總領事館
Cypress Production House	
Daikin Airconditioning (Hong Kong) Limited	大金冷氣(香港)有限公司
Diasqua International Limited	
Diffractive Optics Ltd	衍光科技有限公司
e.Energy Lighting Limited	研能照明有限公司
Finet Holdings Limited	財華社股份有限公司
Mr Fong Chi Keung	方子強先生
Global Optics Ltd.	環球光顯有限公司
Harmony Asset Management Limited	亨亞管理有限公司
Hedy Limited	軒宜有限公司
Hip Hing Construction Co Ltd	協興建築有限公司
Hong Kong & Macau Taiwanese Charity Fund Ltd.	港澳臺灣同鄉慈善基金會有限公司

Principal Members (cont.)	首席會員(續)	
Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute Company Limited	香港應用科技研究院有限公司	
Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce Limited	香港潮州商會有限公司	
Hong Kong Economic Journal Co. Ltd.	信報財經新聞有限公司	
Hong Kong Electronic Packaging & Manufacturing Services Association	香港電子封裝及制造服務業協會	
Hong Kong Housing Society	香港房屋協會	
Hong Kong Pei Hua Education Foundation	香港培華教育基金會	
Hong Kong Sen Fung Vacuum Plating Co. Ltd.	森豐真空鍍膜有限公司	
Hongkong International Terminals Ltd		
Honor Tone Ltd	鴻通有限公司	
HSBC Private Trustee (Hong Kong) Limited	滙豐信託(香港)有限公司	
International Guoshu Association Ltd.	中華國術總會	
lon Technology (Hong Kong) Ltd	雅佳離子鍍(香港)有限公司	
Jiangsu Nandasoft Technology Ltd.	江蘇南大蘇富特科技股份有限公司	
Korean Residents Association (HK) Ltd.	香港韓人會有限公司	
Kowloon Chamber of Commerce	九龍總商會	
Dr Kwan Sin Ming Simon	關善明博士	
Dr Lam Chi Wan Edwin	林子雲醫生	
Madam Lam Maggie		
Mr Lam Yat Fai		
Lap Sing Educational Charity Funding Ltd.	立昇慈善教育基金會	
Mrs Lau Fok Lai Lor Nora	劉霍麗娜女士	
Lee Foundation	李氏基金	
Mr Lee Wing On Samuel	李永安先生	
Ms Leung Kit Wah Annie	梁潔華女士	
Prof Leung Yee Tak Andrew	梁以德教授	
Li & Partners	李偉斌律師行	
Dr Lin Ka Yuk Carrie	林嘉玉博士	
Mr Lok Kam Chuen Louis	陸錦泉先生	
LTK Industries Ltd	樂庭國際有限公司	
Dr Ma Hung Ming John	馬鴻銘博士	
Malaysian Commonwealth Studies Centre & Cambridge Malaysian Education and Development Trust		
Meyer Aluminium Limited	美亞鋁廠有限公司	
Microware Limited	美高域有限公司	
MTR Corporation Ltd	香港鐵路有限公司	
Nam Wah Precision Product Ltd	南華精機製品有限公司	
New World Development Co Ltd	新世界發展有限公司	
Prof Ng Tat Lun*	伍逹倫教授*	
NWS Holdings Limited	新創建集團有限公司	

Mr Or Sik Ling	柯錫齡先生
OSD Hong Kong Limited	好思科技香港有限公司
Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd	奧雅納工程顧問
Dr Pang Chi Wang	彭志宏醫生
PCCW Ltd	電訊盈科有限公司
Philips Electronics Hong Kong Ltd	飛利浦電子香港有限公司
Polar HK Ltd.	博能(香港)電子有限公司
PricewaterhouseCoopers Ltd	羅兵咸永道有限公司
Pro-Technic Machinery Ltd	寶力機械有限公司
Providence Enterprise Limited	香港匯進企業有限公司
RF Tech Limited	
Robert H.N. Ho Family Foundation	何鴻毅家族基金
Royal Institution of Chartered Surveyors (Hong Kong)	特許測量師協會香港分會
Russell Service Co.	
Sengital Ltd	港科研有限公司
Mr Siu Hing Kwan	
Stadium Asia Ltd	
Mr Sze Wai Pan	施偉斌先生
Taipei Economic and Cultural Office	台北經濟文化辦事處
Dr Tan Siu Lin	陳守仁博士
Ms Tang Tsui Ying	鄧翠瑩女士
Tao Heung Group Limited	稻香控股有限公司
The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong	香港中華廠商聯合會
The Hong Kong Federation of Youth Groups	香港青年協會
The Japan Foundation	日本國際交流基金
The Shenzhen Noposion Pesticides Co Ltd	深圳諾普信農化股份有限公司
ThizLinux Laboratory Ltd.	即時系統科研有限公司
Trustee of The Stapleton General Bursary Fund	
Tsang Chik Kwai Tong Charity Foundation Fund Ltd	曾植桂堂慈善基金有限公司
Universal P.C.B. Equipment Co., Ltd.	宇宙集團
Wah Shing Toys Co Ltd	華盛玩具有限公司
Wing Lai Yuen (Whampoa) Limited	詠藜園
Mr Wong Cho Bau	黄楚標先生 ************************************
Mr Wong Shu*	黃樹先生*
Dr Wu James Tak	伍沾德博士
Yearfull Contracting Limited	怡富工程有限公司
Mr Yung Chi Kin Larry	榮智健先生
Prof Yung Kai Ning Edward	容啟寧教授
Yvonne Industrial Co. Ltd.	依洋實業有限公司

Senior Members

3 Dynamics (Asia) Limited

9° Concepts

A.S. Watson Retail (HK) Limited – Fortress

AC&A Consultancy & Training Co. Ltd.

Agilent Technologies China Ltd.

Antipode Foundation Ltd.

Apex Precision Ltd

Artesyn Technologies Asia-Pacific Ltd.

ASM Pacific Technology Ltd.

Aspheric Optics

ATAL Engineering Ltd.

Atos Information Technology (HK) Limited

Mr Auyeung Pak Kuen Rex

Baring Asset Management (Asia) Ltd

Biu Chun Watch Hands & Parts Manufacturers Limited

Celestial Asia Securities Holdings Ltd

Century One Ltd.

Prof Chan Chi Hou

Mr Chan Kam Yuen Allen

Chan Tat Chee Memorial Fund

Mr Chan Warren

Mr Chan Yuk Ming

Mr Chau Kwok Lam

Chen Yang Foo Oi Foundation Limited

Cheng Ming Ming Charity Foundation Limited

Mr Cheung Wah Keung Jacky

Ms Cheung Wai Ming

Ms Chiang Sui Fook Lilian

China Electronic Prod Reliability & Env Testing Resrc Inst.

China Green Building (Hong Kong) Council Ltd.

China Legal Service (HK) Ltd

Mr Chow Chung Kai

Dr Chu Keung Ivan

Chu Wong Yim Fong Charitable Foundation Ltd.

Chun Wo Charitable Foundation Ltd

CiF Solutions Ltd.

Cirque de Soleil Australia Pty Ltd

Compass Group Hong Kong Limited

Computer and Technologies Solutions Limited

Computime Limited

Cornerstone Development Limited

Cosmos Machinery Enterprises Ltd

Culture Technology Limited

Dracco Company Ltd.

Early Light Industrial Co., Ltd.

資深會員

創域動能(亞洲)有限公司

九度集團國際控股有限公司

屈臣氏零售(香港)有限公司 — 豐澤

奧思顧問有限公司

安捷倫科技(中國)有限公司

盈栢精密有限公司

騰訊科技亞太有限公司

ASM太平洋科技有限公司

特殊光學

安樂工程有限公司

源訊香港有限公司

歐陽伯權先生

標準錶針及配件廠有限公司

時富投資集團有限公司

新一章有限公司

陳志豪教授

陳錦元先生

陳達墀紀念基金

陳志海先生

陳育明先生

周國林先生

陳楊福和基金有限公司

鄭明明慈善基金會有限公司

張華強先生

張偉明女士

蔣瑞福女士

中國電子產品可靠性與環境試驗研究所

中國綠色建築與節能(香港)委員會

中國法律服務(香港)有限公司

周忠繼先生

朱强博士

朱黃艷芳慈善基金有限公司

俊和慈善基金有限公司

創庫系統有限公司

金巴斯集團香港有限公司 科聯系統集團有限公司

金寶通有限公司

又生製造廠有限公司

大同機械企業有限公司

文化科技有限公司

旭日國際集團有限公司

歐美大地儀器設備中國有限公司 Earth Products China Limited Emerson Network Power – Embedded Computing & Power (HK) Ltd 艾默生網絡能源(香港)有限公司 Emerson Network Power (Hong Kong) Ltd 英皇集團 **Emperor Group** 愛普生基金 **EPSON** Foundation Extra Trading Company Limited Mr Fong Man Hung David 方文雄先生 大眾安全警衛(香港)有限公司 General Security (HK) Ltd High Fashion Garments Co Ltd 達利製衣有限公司 霍金路偉律師行 Hogan Lovells 香港機場管理局 Hong Kong Airport Authority 香港數碼港管理有限公司 Hong Kong Cyberport Management Co. Ltd. 香港特許秘書公會 Hong Kong Institute of Chartered Secretaries 香港價值管理學會 Hong Kong Institute of Value Management 香港善一堂道德協會 Hong Kong Shin Yat Tong Moral Association Huen & Partners 禤氏律師行 卓億有限公司 Interactive Systems & Technologies Limited 姚定國先生 Mr lu Ting Kwok 駿曦科技有限公司 K & W Asia Technology Co Ltd 羅桂祥基金 K S Lo Foundation 凱能自動化設備有限公司 Kasion Automation Ltd 卡舒(遠東)有限公司 Kaz (Far East) Ltd King's Manufacturing Co Ltd 京士洋行有限公司 Kulturwissenschaftliches Institut, Essen 鄺啟濤博十 Dr Kwong Kai To 黎智英先生 Mr Lai Chee Ying Jimmy 林志達律師 Mr Lam Chi Tat Anthony 林光如先生 Mr Lam Kwong Yu 梁景文教授 Prof Graeme Lang Mr Lau Wing Hung 劉榮雄先生 李漢祥先生 Mr Lee Hon Cheung Armstrong 李冠亮博士 Dr Lee Koon Leong Nelson 李鵬飛博士 Dr Lee Peng Fei Allen Dr Lee T H Leo* 李東海博士* Dr Leung Nai Pang Norman 梁乃鵬博士 利豐亞洲(香港)有限公司 LF Asia (Hong Kong) Limited Ms Li Pui Ling Joanna 李佩玲女士 廖長城先生 The Honourable Liao Cheung Sing Andrew 領展資產管理有限公司 Link Asset Management Limited Lions Club of Metropolitan Hong Kong 香港華都獅子會 Mr Liu Kam Hing 廖錦興先生 磁訊國際有限公司 Macaps International Ltd. Memec (Asia Pacific) Ltd. 科滙(亞太)有限公司

Microsoft Hong Kong Limited Mr Mizoguchi Tetsuichiro

Senior Members (cont.)

資深會員(續)

Senior iviembers (cont.)	貝沐胃貝(領)
Mizuho and Wing Hang	
Mizuho and Wing Hang	
National Democratic Institute for International Affairs (NDI)	
Nebula Group Limited	香港智國集團有限公司
New Territories General Chamber of Commerce	新界總商會
Dr Ng Tai Wo William	吳太和博士
Mr Ngan Man Sham Bosco	顏文森先生 五世為第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong	香港海洋公園保育基金
Dr Or Ching Fai Raymond	柯清輝博士
Oriental Machine Tool Co Ltd	東源精密機械有限公司
Otsuka Pharmaceutical (H.K.) Ltd.	香港大塚製藥有限公司
Perseverance Center	
Polymide International Co Ltd	寶麗瑪國際有限公司
Richfield Group	田生集團
RS Components Ltd.	
Salon Films (H.K.) Ltd.	香港沙龍電影有限公司
Samson Paper Holdings Ltd.	森信紙業集團有限公司
Samsung Electronics Hong Kong Co. Ltd.	三星電子香港有限公司
SANA Semiconductors Ltd.	
Sanwa Technologies Ltd.	三和科技有限公司
SCT Chemical Co. Ltd.	
SEB Asia Limited	賽博亞洲有限公司
Shang Sin Chun Tong	省善真堂
Shanghai Commercial Bank Ltd	上海商業銀行有限公司
Shenzhen Good Family Enterprise Co., Ltd.	深圳市好家庭實業有限公司
Dr Shi Lop Tak	史立德博士
Mr Shih Wing Ching	施永青先生
Shing Hin Company Limited	城軒有限公司
Mr Rusy M Shroff	
Shun Fai Industrial Ltd.	信暉實業有限公司
Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited	信善紫闕玄觀有限公司
Signal Communications Ltd	千里眼科技有限公司
Dr So Yu Shing	蘇汝成博士
Soka Gakkai International of Hong Kong Ltd	香港國際創價學會有限公司
Success Force Industries Ltd	時力實業有限公司
Suga International Holdings Limited	信佳國際集團有限公司
Sun Luen Electrical Mfg. Co. Ltd.	新聯電器廠有限公司
Swire Coca-Cola Hong Kong Ltd	太古可口可樂香港有限公司
Mr Tai Kwok Leung Alexander	戴國良先生
Dr Tai Tak Fung Stephen	戴德豐博士
TCC Group	泰昌祥輪船(香港)有限公司
The Association of Experts for Modernization Ltd	促進現代化專業人士協會有限公司
The Consulate General of the United States of America	美國總領事館
The D H Chen Foundation	陳廷驊基金會
The Hong Kong Institute of Surveyors	香港測量師學會

The Italian Chamber of Commerce in Hong Kong and Macao	香港及澳門意大利商會
The Korean Chamber of Commerce in Hong Kong	香港韓人商工會
The S. H. Ho Foundation Ltd	何善衡慈善基金會有限公司
The Sumitomo Foundation	住友財團基金會
The Tung Foundation	香港董氏慈善基金會
Thermo Fisher Scientific	賽默飛世爾科技(香港)有限公司
	即時科研集團有限公司
Thiz Technology Group Limited Mr To Wai Frankie	杜威先生
Tricor Services Ltd	卓佳專業商務有限公司
Trustees of the Universe Running Institute Educational Trust	宇宙長跑學院教育基金
Ucan.com Group Ltd.	(+15+10 A =)
Unison Ridge Limited	純脈有限公司 ************************************
United States Environmental Protection Agency (USEPA)	美國國家環境保護局
Waters Corporation	沃特斯公司
William W.L. Fan & Co. Solicitors	范偉廉律師事務所
Wilson Communications Ltd.	衛訊電訊有限公司
Win Win Business Service Centre	
Wing Lung Bank Ltd.	永隆銀行有限公司
Wing Tung Yick Management Ltd.	永同益管理有限公司
Dr Wong Kam Fu	黃金富博士
Dr Wong Yu Hong Philip	黃宜弘博士
Ms Wong Sau Yung	黄秀容女士
Ms Wong Yu Pok Marina	黄汝璞女士
Prof Wong Yuk Shan	黄玉山教授
WWF Hong Kong	世界自然基金會香港分會
Dr Yeung C K Joseph	楊志強博士
Dr Yu Kwok Chun	余國春博士
Zuellig Pharma Limited	裕利醫藥有限公司

Ordinary Members	普通會員	
A. E. S. Destructive & Non-Destructive Testing Ltd.	安捷材料試驗有限公司	
A.M.D. Co. Limited	肉聯有限公司	
Adler Jewellery Ltd.	艾德爾珠寶有限公司	
Adobe Systems		
AECOM		
Agilent Technologies Hong Kong Ltd	安捷倫科技香港有限公司	
Air Canada	加拿大航空	
Alco Holdings Limited	愛高集團有限公司	
Allan International Holdings Limited	亞倫國際集團有限公司	
Allied Global Limited	豫寶有限公司	



Ordinary Members (cont.)

AOC Limited
ASHRAE Hong Kong Chapter

Asia Financial Holdings Ltd.
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA)

Atos Worldline (Hong Kong) Limited

AVC Technology Ltd

Bank of Communications Co. Ltd.

Bossini Enterprises Ltd. Cathay Pacific Airways Ltd

CBRE Limited

Celestica Hong Kong Limited

Dr Chan C K Joseph
Mr Chan Man Arthur
Mr Chan Pok Chi
Dr Cheng Wai Kin Edgar
Mr Cheung Ka Bong Wilbur
China Daily Hong Kong Limi

China Daily Hong Kong Limited China Patent Agent (HK) Ltd

China Venture International

Ms Chow Mung Har Ida Mr Chow Wah Cheuck

Ms Choy Meage Mr Chung Kwok Yi

Chung Nam Electronics Co Ltd CityU – Alumni Association CityU – Students' Union

Civic Exchange Clifford Chance

Coffee Concepts (Hong Kong) Limited

CPA Australia (HK Branch)

D2AM HK Limited

Desire2Learn Incorporated

Direccao dos Servicos de Turismo e.Energy Technology Ltd

ELEX Elevator Ltd.

EMC Computer Systems (FE) Limited

Ernst & Young

Europharm Laboratoires Co. Ltd. FifthWisdom Technology Ltd

Formica (Asia) Limited

Foxda Technology Industrial (Shenzhen) Co. Ltd.

Freedom Communications Ltd

Mr Fu Wai Shing

Gammon Construction Ltd

普通會員(續)

美亞貨運(美國)集團有限公司

美國供暖製冷及空調工程師學會香港分會

亞洲金融集團(控股)有限公司

特許公認會計師公會 源訊高科(香港)有限公司 先思科技(國際)有限公司

交通銀行股份有限公司 堡獅龍企業有限公司

國泰航空公司世邦魏理什

天弘(香港)有限公司

陳至剛博士 陳文先生 陳博智先生 鄭維健博士 張家邦先生

中國日報(香港)有限公司中國專利代理(香港)有限公司

周華焯先生 蔡梅芝女士 鍾國儀先生 中南電子有限公司 香港城市大學校友會 香港城市大學學生會

思匯政策研究所

高偉紳律師事務所

澳門特別行政區政府旅遊局

研能科技有限公司

安力電梯有限公司

EMC電腦系統(遠東)有限公司

安永會計師事務所 歐化藥業有限公司 睿知科技有限公司 富美家(亞洲)有限公司

福興達科技實業(深圳)有限公司

自由策劃有限公司

傅惠成先生

金門建築有限公司

General Mills – Hong Kong	通用磨坊食品亞洲有限公司
Giordano Management Services Limited	佐丹奴管理服務有限公司
Goethe – Institut Hongkong	香港歌德學院
Golder Associates (HK) Ltd.	高達集團國際(香港)工程顧問有限公司
Henderson Warmth Foundation Ltd.	恆基溫暖工程基金有限公司
Hong Kong Macao Conference of Seventh-Day Adventists	基督復臨安息日會港澳區會
Hong Kong Management Association IT Management Club	香港管理專業協會資訊科技管理研究社
Hong Kong Science and Technology Parks Corporation	香港科技園公司
Hung Fook Tong (China) Development Limited	鴻福堂(中國)發展有限公司
InfraRed NF Investment Advisers Limited	滙貫南豐中國投資管理有限公司
International Information Systems Security Certification	
Consortium, Inc.	
Int'l Union for Vacuum Science, Technique and Applications	
Mr Ip Kwan	葉鈞先生
ITE Smartcard Solutions Ltd	智控系統有限公司
Johnson Electric Group	德昌電機集團
Johnson Electric Industrial Manufactory Ltd	德昌電機工業製造廠有限公司
Karrie Industrial Company Limited	嘉利產品有限公司
Kee Wah Bakery Limited	奇華餅家有限公司
KGI Hong Kong Ltd	
Kinetix Systems Limited	使 冠科技有限公司
Dr Koo Ti Hua	顧鐵華博士
Korea Foundation	韓國國際交流財團
KOSE (HK) Co Ltd	高絲香港有限公司
Mr Kot See For	
Kowloon – Canton Railway Corporation	九廣鐵路公司
Kuehne & Nagel (Asia Pacific) Management Ltd.	香港德迅貨運代理有限公司
Kumho Asiana Cultural Foundation	錦湖韓亞文化財團
Prof Way Kuo	郭位教授
Mr Kwok Chi Leung Karl	郭志樑先生
Kwong Lee Shun Trading Co Ltd	廣利順有限公司
Prof Lam Hon Wah	林漢華教授
Mr Lam Man Kim	林文儉先生
Dr Lam Sai Wing*	林世榮博士*
Mr Lam Tai Fai	林大輝先生
Mr Lau Chi Sing	劉志聲先生
Lau Man Kin Education Foundation	劉文鍵教育基金
Law's Charitable Foundation	羅氏慈善基金
Mr Lee Ka Chun Eric	李家俊先生
Mr Lee Luen Wai John	李聯煒先生
Dr Lee Sam Yuen John	李三元博士
Dr Lee Woo Sing	李和聲博士
Dr Lee Yiu Yin Raymond	李耀然博士
Mr Leung Cheuk Hang	梁卓衡先生

Orc	linary	Mem	bers ((cont.)

普通會員(續)

Dr Leung Fung Yee Prof Li Che Lan Linda Prof Lim Chee Wah Mr Lin Xu Ming LinkPower Technology Co. Ltd. Little Dragon Foundation Mr Liu Xiaoyu

Ms Lo Hing Mei Mr Lo Kok Wai Prof Lo Siu Ming

Dr Ma Chee Keung Louis

M-Bar Ltd

MGB METRO Group Buying HK Limited

Mr & Mrs Choe Young U Mr Ng Choi Wah Mr Ngan Pui Ying

PI Electronics (H.K.) Limited

PIMCO Asia Limited

PYI Corporation Limited

Raith Asia Ltd

REC Engineering Company Limited

Prof Michael Reisman

Rider Levett Bucknall Limited

Robertsons Solicitors

Rohm and Haas Electronic Materials Asia Rotary Club of Hong Kong Island East

SAP Hong Kong Co Ltd

SAS Institute Ltd.

Shanghai Industrial Holdings Ltd. Shenzhen Top Test Technology Co Ltd

Shiu Wing Steel Limited

Sik Sik Yuen

Ms Siu Mei Lin Angel Mr So H P Edinson*

So Luk Kan & Chan Chi Wing

Society of Japanese Language Education Hong Kong

Solomon Systech Limited

Spanish Chamber of Commerce Hong Kong

Standard Glory Management Ltd.

Sun Hung Kai Real Estate Agency Ltd.

Sure Rich Holdings Limited Mr Sze Ching Hoi

Mr Tam Cheuk Yin

TDK Hong Kong Co. Ltd.

The Chartered Institution of Building Services Engineers

梁鳳儀博士 李芝蘭教授 林志華教授 林旭明先生 勵凌科技有限公司

曉龍基金會

盧慶美女士 盧覺威先生 盧兆明教授 馬志强博士

吳彩華先生 顏培英先生

栢怡電子有限公司

保華集團有限公司

盈電工程有限公司

利比有限公司 羅拔臣律師事務所

羅門哈斯電子材料亞洲有限公司

香港東區扶輪社

賽仕軟件研究所有限公司 上海實業控股有限公司

深圳市百事達卓越科技有限公司

紹榮鋼鐵有限公司

嗇色園 蕭美蓮女士 蘇開鵬先生* 蘇綠芹及陳智榮 香港日本語教育研究會 晶門科技有限公司

香港西班牙商會 德榮管理有限公司

新鴻基地產代理有限公司 創字集團有限公司

施清海先生 譚卓賢先生

香港東電化有限公司

The Chartered Secretaries Foundation Limited	香港特許秘書基金有限公司
The Education Trust of the Royal Inst of Chartered Surveyors	
The Elementary Charitable Foundation	
The Hong Kong Electronic Industries Association Ltd	香港電子業商會有限公司
The Hong Kong Mathematical Society	香港數學學會
The Hong Kong Translation Society Limited	香港翻譯學會有限公司
The International Medical Co. Ltd.	全球藥業有限公司
The Japan Foundation Asia Centre	日本國際交流基金會亞洲中心
The Japan Society of Hong Kong	香港日本文化協會
The Law Society of Hong Kong	香港律師會
The Legal Education Fund Limited	法律教育基金有限公司
The Legion D'Honneur Club Hong Kong Chapter	
The Society of Builders, Hong Kong	香港建築業協會
The Society of Chinese Accountants & Auditors	香港華人會計師公會
The Taxation Institute of Hong Kong	香港税務學會
The Zonta Club of Victoria	維多利亞崇德社
Tian An China Investments Co Ltd	天安中國投資有限公司
Tiptop Consultants Ltd	天高管理發展有限公司
Togo Pacific Limited	道高太平洋有限公司
Prof Tong Shuk Yin David	唐叔賢教授
Mr Tong Hung Fei	唐鴻飛先生
TQM Consultants Co Ltd	優質管理顧問有限公司
Mr Tsang Wai Man Alvin	曾偉文先生
Mr Tse Ka Lok	謝嘉樂先生
Tunbow Electrical Limited	東保電業有限公司
Tungtex (Holdings) Company Limited	同得仕(集團)有限公司
Prof Michel Andre Van Hove	
Vogue Laundry Service Limited	雅潔洗衣有限公司
Prof Wang Lei	汪鐳教授
WiderWorld Co. Ltd.	豁達世界有限公司
Widex Technology Development Ltd	匯展科技發展有限公司
WKK Distribution Ltd	王氏港建經銷有限公司
Mr Wong Chai Yu	黃濟宇先生
Dr Wong Chun Yuen Alex	黃駿弦博士
Dr Wong Chung Kai Joseph	王中介博士
Ms Wong Fung Lin	王鳳蓮女士
Miss Wong S K Kennis	黄秀群小姐
Mr Wong Pui Yin	黃培賢先生
World Green Organisation	世界綠色組織
World Hint Ltd	世店有限公司
Mr Yeung Ka Sing	楊家聲先生
Mr Yip Sair Wing	葉社榮先生
Prof Zhang Longxi	張隆溪教授
Mr Zhong Qi	2 (1—12 ()/()/(

The University would also like to thank donors who wish to remain anonymous. 大學亦在此鳴謝其他不願公開透露姓名的贊助人。

Membership Categories

會員類別

CityU welcomes individuals, corporations and foundations to make donations and join the CityU Foundation. Donations made to CityU will be counted towards the CityU Foundation membership. Membership is for life and donations in cash are cumulative. When a member's cumulative donation reaches a predetermined amount, the membership will be upgraded to a higher level.

城大歡迎個人、企業和其他基金會捐款,成為城大基金會員。基金會籍為終身制,會員捐予城大的所有現金款項會累積計算,當捐款累積至特定金額,會員可獲提升至較高的會員類別。

Membership Category 會員類別 Donation Amount* 捐款金額

Honorary Patron	HK\$10,000,000 or above
最高榮譽會長	港幣1,000萬或以上
Honorary President	HK\$5,000,000 or above
榮譽會長	港幣500萬或以上
Honorary Vice-President	HK\$1,000,000 or above
榮譽副會長	港幣100萬或以上
Honorary Director	HK\$500,000 or above
榮譽會董	港幣50萬或以上
Principal Member	HK\$200,000 or above
首席會員	港幣20萬或以上
Senior Member	HK\$100,000 or above
資深會員	港幣10萬或以上
Ordinary Member	HK\$50,000 or above
普通會員	港幣5萬或以上

^{*}The donation amount is subject to the University's regular review. 大學會定期審視各會員類別的捐款金額。

CITY UNIVERSITY OF HONG KONG FOUNDATION

Donation Form (Please fill in and tick as appropriate.) I / My organization would like to make a donation to City University of Hong Kong. **■** Donation Amount **■** HK\$10.000.000 ☐ HK\$5,000,000 HK\$1.000.000 HK\$200,000 HK\$100,000 HK\$500.000 Others, Please specify: _____ HK\$50.000 **■** Purpose(s) of donation **■** University general development Academic and research activities of a particular department, please specify: ______ Student scholarships and awards Campus development projects Other area(s), please specify: _____ I/My organization agree(s) that the University will apply for the Government Matching Grant with my donation whenever appropriate and the available matching grant will be used to support the University's general development. I enclose a cheque (cheque no. _______) payable to "City University of Hong Kong". Please issue official receipt addressing the following person or organisation: (The receipt can be used for tax deduction purpose in Hong Kong.) ■ Acknowledgement Please state the preferred name to be listed on acknowledgement: (For acknowledgement taking the form of naming, the duration of naming a facility/ programme/ project ordinarily continues as long as it remains in being. The University reserves the right to discontinue the use of the name if it is in conflict with any naming policies of the University.) ☐ I / My organization wish(es) to remain anonymous in all donor listings. Signature: _____ Date: _____ Name of donor: Name of contact person: ______ Position: _____ Company name: _____ Contact address: ___ Contact tel.: _____ Mobile: ____ E-mail: ______ Fax: _____

Thank you for your generous support to CityU!

For any enquiries about the Foundation, please contact us at (852) 3442 6388.

香港城市大學基金

捐款表格

	515 W V V III	
(請於空白位置內填寫或填上☑號。)		
本人 / 本公司擬捐贈予香港城市	大學。	
涓贈金額 ■		
☐ HK\$10,000,000	☐ HK\$5,000,000	☐ HK\$1,000,000
☐ HK\$500,000	☐ HK\$200,000	☐ HK\$100,000
☐ HK\$50,000	□ 其他,請註明:	
員款用途 ■		
□ 大學發展		
描定部門的教研項目,請	註明:	
□ 學生獎學金及獎項		
□ 校園發展項目		
□ 其他用途,請註明:		
(捐款收據可於香港作申報免稅之用。) 鳥謝安排 ■]請填寫贊助人/公司名稱,以		
(Eng)	(中文)	
(若採冠名鳴謝,有關冠名一般持續至 冠名安排之權利。)	該設施/計劃/項目之使用或推行期結束為止。若冠名	。安排與大學政策出現抵觸的情況,大學將保留終止有關
] 請不要就是項捐款將本人/本2	公司的名稱刊載於任何贊助人名單中。	
簽署:	日期:	
費助人姓名:		
^{辩絡人姓名:}	職銜:	
公司名稱:		
拳絡電話:	手提電話	:
雷郵:	庙吉 .	

感謝您對城大的慷慨支持!

如欲查詢城大基金事宜,請致電 (852) 3442 6388 與我們聯絡。 上述資料將絕對保密,並只供香港城市大學行政及聯絡之用。如不擬接收大學的籌款資訊,請聯絡我們。

City University of Hong Kong Foundation Secretariat 香港城市大學基金秘書處

Address 地址:
5/F, Cheng Yick-chi Building
City University of Hong Kong
Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong
香港九龍達之路 香港城市大學 鄭翼之樓五樓

Phone 電話: (852) 3442 6388

Fax 傳真: (852) 3442 0375

Email 電郵: foundation@cityu.edu.hk

Website 網址: http://foundation.cityu.edu.hk